

裁 军 谈 判 会 议

CD/PV.1088
7 February 2008
CHINESE

第一〇八八次全体会议最后记录

2008 年 2 月 7 日星期四上午 11 时 10 分
在日内瓦万国宫举行

主 席：萨米尔·拉比迪先生(突尼斯)

主席(以法语发言)：我宣布裁军谈判会议第 1088 次全体会议开幕。

在本次会议上，我谨向我们的贵宾，美利坚合众国国家核安全局局长托马斯·达戈斯蒂诺先生致以热烈的欢迎。

感谢美国代表团给我们提供了聆听这位尊贵的专家并与其交流的机会，他以在核问题(包括安全和安保问题)领域中的广泛经验而知名。

我们的嘉宾在其目前的职位上不仅负责管理美国的核武器计划；他尤其还在为促进核安全与不扩散领域中的国际合作而操劳。从裁谈会的议事情况和关切事项来看，这些都是极具重要性的问题。因此，我们很想倾听达戈斯蒂诺先生的发言。上周二的会议曾宣布，在达戈斯蒂诺先生发言后，我想暂停正式会议，举行一次非正式会议，我们的贵宾可在非正式会议上回答大家的问题。在非正式全体会议后，我们将于 12 时 30 分整恢复我们在正式全体会议上的工作。达戈斯蒂诺先生，请发言。

达戈斯蒂诺先生(美利坚合众国)(以英语发言)：首先，我想感谢秘书长、拉比迪主席、六主席和裁谈会为我提供了今天上午在此发言的机会。对我来说，不仅在此代表美国、而且出席本机构会议本身都是一项殊荣。

我想跟大家讲一下个人的情况。我父母在 1990 年代在日内瓦生活和工作过多年；实际上，我父亲曾参与过《和平核爆炸条约》和《极限禁试条约》核查议定书的制定工作，他实际上曾是这里的《化学武器公约》代表团成员。所以今天与大家在一起我感到特别荣幸。我感到与本机构和所有各位代表有着非常密切的和个人化的关系。我期待着这样一个机会来讲述我们在美国所做的工作，而且，很重要的是，回答大家可能对我们的各项计划提出的问题。今天我们在此推进我们共同的目标之时，我期待着这一对话。

我想，裁谈会最近通过了包括七个项目的一项议程，其中两项与我今天的发言有着直接的关系。议程项目 1 和 2 讨论核军备竞赛和核裁军以及防止核战争及其所有相关问题。很高兴今天能向大家说明美国为处理这两个具体事项正在采取和已经采取的重大步骤。

大家知道，美国希望裁谈会就裁军的关键问题开始进行严肃的工作。这是裁谈会作为国际社会唯一多边裁军谈判论坛的职责。我们已清楚地表明，美国认为缔

(达戈斯蒂诺先生，美利坚合众国)

结一项《裂变材料禁产条约》是裁谈会的一个可取和可实现的目标。所以，我们继续支持 2006 年我们向本机构提交的裂变材料禁产条约草案。然而，我们没有消极等待开始谈判以解决国际安全的急迫问题。众所周知，2004 年布什总统宣布，美国将在 2012 年大副削减其核武器储存。美国的武器数量将是 2001 年的一半，达到自 1950 年艾森豪威尔政府以来的最低数量。

不过，这一宣布有所遗漏的是，美国在几个月前的去年 12 月 18 日又宣布了进一步的削减措施。由于在 2007 年底前就已达到了 2012 年的数量(我们实际上比预定计划提前五年达到了该数量)，总统又宣布将美国的全部储备再削减 15%。今天我将更详细地讲述一下美国已采取了哪些重大步骤，以按照《不扩散条约》下的义务削减核武库和提高国际安全。

今天由我作介绍发言，但和我一起的还有负责不扩散问题的副局长 Will Tobey 和核不扩散问题的美国特别代表 Chris Ford 博士。向大家描述一下我所负责的组织可能会需要一些时间。该组织的名称是国家核安全局，它是在能源部内的一个半独立机构。我们主要负责美国核武器的开发、生产和维护各个环节，并致力于减少大规模毁灭性武器带来的全球威胁。具体地说，我可在这一工作描述中再加上一项任务，即我们正在做的工作：拆除美国的核储备。

大家手里的是一个提纲，我将扼要讨论以下几点：我们在削减运载系统方面有何记录；我们对核武器的依赖和消除核武器的工作；我在基础设施方面正在进行的改变；“可靠替代”这一概念(这一概念在我们的答问会上可能会成为一个议题)；以及我们正在做的附加工作，即不仅要拆除这些武器而且要处理由此残留下来的裂变材料；还有 Tobey 先生负责的实施不扩散活动方面的计划。

本机构中许多人都知道，缓解国际紧张局势和加强国家之间的信任以促进裁军是《不扩散条约》序文中的一项主要内容，而且也是一个目标，我认为我们做了这些工作，我希望在我的发言和我们的讨论之后大家会同意我的下述观点，即我们在遵守和履行我们认为在第六条下所负有的承诺方面取得了很大进展。

今天已经没有了美国和俄罗斯之间的核军备竞赛。这是迈出的很好的一步。但对于出现区域军备竞赛的担心增加了，因此，遵守不扩散对于第六条的成功极为重要。

(达戈斯蒂诺先生，美利坚合众国)

我们在与国际社会接触和互动方面做出了不少努力。在 2000 年《不扩散条约》审议大会上我们通报了简要情况。我们印发了很多概况介绍表、做了多次发言来介绍我们的以往记录。我们外部事务很多。事实上，就在不久前的去年，Will Tobey 和我去了纽约与第一委员会讨论我们的活动，我们与那里的代表们进行了很好的对话，这使我们认为，也到这里来与各位有机会就此话题进行交流是件很重要的事。所以我们期待着继续进行这一对话。要是大家想找一些具体细节的话，在幻灯片上和散发的材料中，大家可看到有两个讨论更具体事宜的网站。

下一个幻灯片讨论的是，作为我们的国家安全战略的一部分，我们在美国在减少对核武器的依赖方面采取了哪些重大步骤。2002 年发表了《核态势评估》，该评估介绍了美国怎样以完全不同的视角彻底转变了对核武器的看法；事实上，我们将威慑建立在反应能力上而不是实际上维持大量的弹头储备本身。核战略和核政策的这一转变使我们能够开始从根本上考虑削减储备的问题，事实上，从许多方面看，这也是使布什总统和普京总统一同签署《莫斯科条约》的原因，该条约规定将作战部署战略弹头削减至 1,700 至 2,200 枚之间。我们在 2007 年底前就已完成了原定为 2012 年前完成的削减量。事实上，我刚才提到过，2004 年，布什总统认为，《莫斯科条约》仅涉及作战部署弹头，而他所关心的是美国的全部储备，所以他单方面指示将美国的储备削减 50%；而且刚才我已提到，就在两个月前，他又指示将美国的这一储备再削减 15%。

我们加快进行的不仅仅是将这些武器从储备中移除的工作；从储备中移除的武器还是在我们地球上的武器，所以，我们决定加速拆除这些我们已决定从储备中移除的武器。这些武器的数量有几千，拆除一枚核武器是非常复杂的工作，所以，我们正在加快拆除速度，一会儿我给大家看一张图表，介绍拆除工作中的一些细节。将武器拆除后，仍需处理裂变材料，所以我们采取了一些重大步骤来处理裂变材料；事实上，博德曼部长在 2007 年宣布，在已承诺清除的 52.5 公吨武器级钚之外，再清除 9 公吨。所以，除了提出我们认为十分重要的《裂变材料禁产条约》外，还要采取一些重大的步骤。

最后，我们已与俄罗斯就 2009 年《裁武条约》到期后就一项条约后安排开始了谈判，我觉得大家对我们在在这方面已取得了哪些进展会有一些兴趣；我想，在后面的答问会上我们可以回答大家的评论或问题。

(达戈斯蒂诺先生，美利坚合众国)

2001 年，布什总统表示，我们可以、而且我们将改变核威慑的规模、组成和性质，以明确表明冷战已经过去了。他说，他承诺削减，并根据我们国家的安全需要和我们对盟国的保证与义务，承诺以最低可能数量的核武器作为可靠的威慑力。那是几年前的事了——七年前的事；我将给大家说明的削减是重大的步骤，这不仅是口头承诺，而是说明这些言语怎样转化成了实际行动。作为美国核武器储存的负责人，我可以向大家保证，我们铭记着总统的这些话并且在朝这一方向迈进。

然而，很明显的是，未来的安全环境是不确定的。某些趋势是不利的。大家都知道这一点。虽然我们一直在缩减美国的核武库(这符合我们的目标)，但是我们希望确切表明，我们认识到我们的核武库和威慑力也是对盟国安全需要的支持，所以我们必须以一贯而慎重的方式行事；因为我们不想排除这种情况下：由于我们打算大幅度削减，其他人会需要开发核武器。

下面这一张图表以图示说明了作战部署储存的削减情况。大家可以看到，从 1990 年 9 月到 2000 年 1 月，我们的储备有了持续性的逐步削减。它们是作战部署弹头，放置在舰船或潜艇或部署在导弹发射井中或放置在航空基地上。大家在这张图表上还可注意到，2000 年以来有了急剧削减即表上的斜度有了变化，使我们进一步接近《莫斯科条约》的限额和我们对莫斯科承担的义务要求。所以，大家可以看到模式上的突变，我认为这确实是一个变化，这一点很重要，因为这表明我们承诺实现总统在本十年初的诺言。

但这些并不够。与这种削减相一致的是，我们的运载系统(飞机、潜艇、已部署的弹道导弹、运载这些弹头的物器)也经历了巨大变化，事实上，这些变化今天还在持续，过去 15 年来运载系统已削减了 50%以上。再进一步往前看，在我们完全履行了《莫斯科条约》的要求，将我们的储备削减 50%之后(再另行削减 15%)，在华盛顿已有很多辩论，在国会也有讨论，探讨成立一个两党委员会审议我们的核态势。我们将继续使国会参与这些讨论，并向前迈出适当的步伐。

关于拆除核武器本身，我已介绍了前面几个要点。大家看到的这两个图像，右上方的那张是我们的武器组装和拆卸厂的图像，该厂位于得克萨斯州的狭长地带。美国的全部核武器基本上都是在这家工厂组装和拆卸的，过去两年中我们已迈出了十分重要的一步：增加和装备了我们所称的核武器拆解线，将裂变材料与高能烈性炸药分开，摧毁了分类零件以及相关的装备、点火和发射系统，将钚包

(达戈斯蒂诺先生，美利坚合众国)

装在密封容器中，将高浓缩铀运到田纳西州的 Y-12 厂进行加工和储存并最终添加到美国的高浓缩铀储备中；稍后我向大家说明我们打算如何处理这些高浓缩铀。

但重要的是，我们正在采取重大的步骤拆除这些弹头。左下角展示的 W-56 弹头已完全拆除了。这是空军巡航导弹上的弹头——已不存在了。1992 年以来，13 种以上不同类型的核弹头已退役或完全销毁了。

我们一旦作出决定将核弹头从储备中移除、拆除运载系统、拆除弹头本身，剩下要做的事，这也是我正在处理的事，就是基础设施了：实验室、工厂、过去几十年一直在这一计划中工作的人；事实上，我们最近调整了规模，这主要是由于冷战核设施的削减。所涉及的是过去几十年中在该领域中使用的楼房、人员、设备和工具。自 1980 年代以来，我们已将这一基础设施减小了 50%。以前占地约 7000 万平方英尺，现在已缩减至约 3500 万平方英尺。

我对于核设施的责任(去年 12 月我开列了出来)，近期是要进一步削减这一核武器设施，将其再减小 20%或 30%，从这一设施中再去掉 900 万或 1000 万平方英尺。这将相应减少大约 20%到 30%在核武器设施中工作的人员。

现在我想明确说明的是，这些人不仅只是在核武器领域工作，因为大家知道，可处理反核恐怖和核不扩散问题的最佳人选是懂得裂变材料等问题的人。为拥有世界最好的裂变材料核探测器并且知道在边境、机场和海港的哪些地方安装，我们绝对希望拥有这些最好的探测器，而且需要最好的人员来设计和部署这些探测器。所以，在核武器计划的攻击部分与我称之为核武器计划的不扩散和反恐内容之间有某些连贯性。我承诺把这种平衡更多地转向反核恐怖——开展反核恐怖、探测和处理裂变材料并执行保障监督制度，如果我们设想可能会出现何种未来的话，这些保障制度对于我们的世界有多么重要。

下面一张图表说明的是，主要是在 1980 年代，我们从全国 20 多个地点转变为目前所有的 8 个核武器场点以及我们对未来的打算。这张表上有个重要区分：这些粉色框表示有核材料的场点，我们统一将裂变材料集中在一起，而不是将其分散在全国的许多地点。要谈的另外一点是，在将来，不仅核设施所拥有的核材料更少了，而且核设施的规模也会小 30%左右——这是对美国产生的影响。

下一张图表显示的也是核计划 1990 年以来的历史，配有幻灯片上的小字指标，介绍了我们的裁减情况和裁减原因。延至右手边的虚线(从 2007 年财政年度开

(达戈斯蒂诺先生，美利坚合众国)

始直至未来)，说明的是我所谈到的最近情况，即我为进一步削减这一基础设施规模所做的努力，因为大家可以看出，上一个十年中结构是相对平缓的。规模一直是一样的。但效率低下。规模大于所需。我们有太多的材料散置在全国。我们的办公楼破旧。我们需要加强自身的安全。事实上，这是我们打算要做的，也即我们为未来几年的规划。

最后，我想花点时间谈一下“可靠替代弹头”这一概念。我说不准裁谈会对这一概念已进行过多少讨论，但我想提及这一概念，这也是我们目前用来维持核武器储存的做法。在我们削减储存规模之时，我们还希望维持不进行地下核试验的承诺和停试期，过去 15 年我们已暂停了试验。这是我所拥有的一项很重要的承诺——事实上，在我考虑可靠替代概念设计方案时，这是我选择利弗莫尔设计方案作为一种思路的原因，因为这种设计更有把握，在我看来，可帮助我们进一步摆脱或远离进行地下核试验的必要，我认为这是该方案的一个很重要的特点。但我们认为，对可靠替代概念设计方案进行研究是件值得做的事——事实上，在我本周一提交的预算中我们已向国会提出了建议。这个概念的想法是，与其拥有在冷战期间制造和设计的核弹头，这种弹头将此威力最大化，因此性能裕度不大；我们认为，更为重要的是，在储备中有弹头(如果我们需要有弹头的话)，减少这些弹头的数量，使这些弹头必须进行地下试验的可能性进一步降低。所以我们觉得值得对这项活动进行研究。需要做的不是建造一枚弹头，而只是研究一下这是否是替代目前储备的可行途径。

刚才我跟大家介绍了我们将弹头削减至 1700-2200 枚所使用的方法；最终我希望确保将来这些弹头不再需要测试。我还希望确保这些弹头使用的不是 1960 年代的安全技术而是使用的 21 世纪的安全技术。我们将花一些时间来研究这一概念——如果国会批准的话——并向前迈进。这样的话，如果国会最终参与辩论储备的未来规模，它就掌握了一些信息，以确定这是不是值得考虑的一条途径，使我们可以进一步削减储备的规模。

下一组图表介绍的是裂变材料的移除工作，以及我们为大幅度削减地球上的裂变材料数量所做的努力。比如说，1964 年我们结束了高浓缩铀的生产，1988 年结束了钚的生产。我们现在没有可制造这些材料的生产设施。此外，特别是在高浓缩铀方面，1994 年我们宣布 174 公吨高浓缩铀超出了防卫需要，我们总共从美国

(达戈斯蒂诺先生，美利坚合众国)

的储备中移除了 374 公吨材料。如果使用原子能机构“有效量”的定义，这相当于 15,000 件以上核武器。也就是说，基本上移除了美国全部高浓缩铀储量的几乎一半以上。

同样地，我们还从美国储备中移除了 61.5 公吨钚。使用原子能机构的标准，这相当于 7,600 件核武器。最近，萨姆·博德曼部长在去年九月维也纳原子能机构大会上宣布移除 9 公吨钚。为处置这种材料，我们建造了一座 48 亿美元的设施，将其转变为反应堆燃料，生产足够为 100 万家庭使用 50 年的电力。

我们还与其他国家合作探测、保障和处置核材料。这一努力的涉及面很广。18 亿美元资金用于在 100 个国家内或周围进行的五大方案的活动。第一个领域是防止俄罗斯裂变材料的生产及其处置工作。我们还出资建造了两家电厂，这样可以关闭俄罗斯三家老化的钚生产核反应堆。这可防止俄罗斯每年一吨以上钚的生产。我们正在与俄罗斯合作完成这些项目，很可能会提早完成。俄罗斯人在这方面干得很出色，我们很可能会提前一年关闭日列兹诺戈尔斯克市的钚生产反应堆。

该项目领域的第二项内容是购买高浓缩铀将其稀释为反应堆燃料。这种稀释材料提供了美国核反应堆使用的美国燃料的一半，这些燃料提供了美国电力需要的 10%。所以，平均来说，美国 10 个灯泡中有 1 个是用以前瞄准我们或盟国的武器提供电力的。

下一个主要的方案活动是保障全世界的核材料和放射材料。在该方案下，我们保障了俄罗斯核武器和核材料场所的安全，保障了民用高浓缩铀储备的安全，保障或回收了放射性材料。上面的幻灯片和大家手里的材料给出了几个实例，说明某些指标和我们与大家以及与全世界的其他方一起为使世界更加安全所开展的某些具体活动。

不扩散方案的第三项主要活动是提高发现和阻遏核物质非法国际转移的能力。在该方案下，我们同意提前六年时间为俄罗斯边境通道装备辐射探测器。我们已在 20 多个国家中装备了大港辐射探测器装备，并对 12,000 名美国和外国官员进行了防止核扩散交易培训。

方案的第四项主要活动是加强和增加国际不扩散努力。在这些方案下，我们与其他国家一起加强了国际不扩散制度，对操作人员进行了最佳做法培训，并直接参与了前大规模毁灭性武器领域工作人员的分流工作。

(达戈斯蒂诺先生，美利坚合众国)

方案的第五项主要活动是不扩散研究与开发工作。这方面的努力对上述所有方案都提供着支持，可将其分为发现扩散计划和材料以及建造探测核爆炸的设备。

然而，虽然在裁减和不扩散方面做出了这些重大努力并取得了成就，扩散还是增加了。事实上，我的前任和导师，林顿·布鲁克斯大使(他曾在我的职位上任职)，早在 2004 年就这样说过，我想，今天重温一下他的言论是适当的。我们须扪心自问：有很多变化吗？我来念给大家听。

“过去十年来，美国……核武器数量有了重大削减，〔美国〕核力量的警戒水平下降了，美国还放弃了核试验。没再部署新的核弹头，美国核现代化步伐也不大。绝对没有证据表明，这些发展演变使北朝鲜或伊朗放慢了获取生产核武器能力的秘密计划。相反，这些计划在这一期间加速了。”

最后，我想指出的是，《不扩散条约》依然是我们的不扩散制度的基本要素，这是大家所知道的。我觉得，我们在《不扩散条约》的各个方面包括第六条在内的记录及遵守情况都特别好。我们工作的节奏和进展都异乎寻常。我一直密切地参与其中，我在华盛顿和在全国的 8 个基地亲自现场指挥这些活动。我们与俄罗斯的伙伴关系非常好，期待着继续发展这种关系；我们也期待着在不扩散活动中与你们大家继续保持伙伴关系。

主席(以法语发言)：感谢达戈斯蒂诺先生所做的重要而且切题的介绍发言，裁谈会饶有兴致地听取了他的发言。现在正式全体会议休会。

会议于上午 11 时 40 分休会，12 时 30 分复会。

主席(以法语发言)：现在复会。今天全体会议发言名单上的有以下国家：阿尔及利亚、波兰、马来西亚和伊朗伊斯兰共和国。

(以阿拉伯语发言)

很高兴请我的族兄和朋友阿尔及利亚大使发言。大使先生，请您发言。

贾扎伊里先生(阿尔及利亚)(以法语发言)：拉比迪大使，在您担任主席期间发言我倍感亲切，您是贵国突尼斯在日内瓦、特别是裁谈会当之无愧的代表。我说“倍感亲切”是因为明天我们庆祝一个五十周年纪念日，1958 年 2 月 8 日那天，

(贾扎伊里先生，阿尔及利亚)

突尼斯人和阿尔及利亚人在马格里布以血永结兄弟之谊。那是在萨基埃特·西迪·优素福村。

您担任主席之职是在本届会议开始的艰难时刻，您承担着领导我们起草一份 2008 年活动时间表和保持裁谈会几年来所具有的势头之责。我们的议程快速无阻地通过，这说明您自去年以来做出了不懈的努力。这也反映出六主席的合作精神和今年所做出的共同努力以及主导裁谈会的积极气氛，这真正是一种充满希望的气氛，我们希望能够保持下去，使我们的会议讨论走出目前的麻木状态。

我还借此机会表达对您的前任叙利亚大使的敬意，并通过他转达我对去年各位主席的敬意。我们也向联合国秘书长个人代表兼裁军谈判会议秘书长谢尔盖·奥尔忠尼启则先生以及秘书处的所有人员表达我们的谢意。

阿尔及利亚代表团完全支持尊敬的斯里兰卡代表在 2008 年 1 月 28 日代表 21 国集团所做的发言。

联合国秘书长和突尼斯外交部长参加了 1 月 23 日本届会议的开幕会议，这表明裁谈会在建立和巩固国际和平与稳定方面的重要作用和所发挥的作用。我们不能忘记，如果没有对裁减、特别是对核裁军的共同承诺，这项任务便无法完成。

不扩散和裁军制度，特别是在核问题方面，正在经历一场严重的危机，威胁着国际和平与稳定。我们怎能不谴责大规模毁灭性武器扩散的威胁？面对如此之多的核弹头以及外空会被军事大国的密谋所牺牲的危险，我们怎能不感到苦恼呢？还有一个同样令人心悸的威胁：非国家行为方可能会获得大规模毁灭性武器。确实令人感到可悲的是，将共识等同于一致意见的做法使裁军谈判会议陷于瘫痪，在安全情势要求我们找到足以对付笼罩着我们的威胁之时，裁谈会却陷入了无能为力之境。

裁谈会的僵局不是一个次生现象。事实上，它不过是一种状况的反映，这种状况是几年来多边裁军全部努力的特征。

因此，我国代表团完全支持联合国秘书长就裁军与多边框架之间的关系发表的讲话。建立在《宪章》原则基础上的多边主义不仅是一项选择，而且是找到能满足我们全部利益的解决办法之唯一途径。集体安全等解决办法的基础是信任而不是不信任，法治将战胜强权。

由于核武器所造成的真正毁灭性后果，我们的首要任务必须是核裁军。

(贾扎伊里先生，阿尔及利亚)

然而，我们必须承认，核裁军与不扩散制度(《不扩散条约》是其基石)正经历着严重的困难。

核扩散的危险依然存在。在核裁军方面，我们当然可以指出核大国根据双边协定或单边决定对其核武库的削减。但此类措施，比如尊敬的美国代表达戈斯蒂诺大使今天上午所宣布的措施，如果配以更高程度的不可逆、透明度、尤其是核查机制(《不扩散条约》缔约国在 2000 年就此达成了共识)则会更令人放心。更加令人忧虑的是，对《不扩散条约》第六条的有些解释与核武国所做的消除这些武器的明确政治承诺背道而驰。我们不是从很多渠道听到过，维持核武器和将其现代化的做法是符合《不扩散条约》的吗？这些说法，再加上今天上午提到的最低威慑储存量的想法，只会进一步损害该条约。我们不能接受这样一种情况：无限期地推迟《不扩散条约》的效力被视为是对目前核大国的核武国地位的无限期承认。

虽然冷战已消失而且东西方之间相互摧毁的风险也随之而去，人类摧毁自身的能力却依然如故。请允许我对我们的同僚荷兰大使在 2008 年 1 月 25 日发言中引用的智慧之言添加上里根总统的另一段话，他说核武器毫无理性，全无人性而且一无所用，但它们杀人，也许会摧毁地球上的生命和文明。

据估计大约 27,000 枚核弹头的存在，其中 2,000 枚处于待发射状态，由此引起的关注在这段话中得到了突出说明。除此之外还有以核威慑维护稳定的思路修正安全政策的做法。

一些甚至超出了传统的威慑观念的核学说出笼了，它们使首先使用核武器合理化，甚至是针对无核武器国家。

这种政策可能带来的风险使一些专家认为，核威慑在目前背景下比在冷战期间还更加紧迫。这些演变证明(如有此证明之必要)，“十大项”仍切合现实需要，朝核裁军方向迈进以避免核屠杀十分重要。

包括阿尔及利亚在内的无核武器国家有权要求核武国履行其承诺，按照 2000 年决定的 13 个实际步骤，采取系统的、渐进的措施朝不可逆、透明的和可核查的核裁军方向迈进。

这不是一个可选项，而是核武国在《不扩散条约》第六条下承担的一项义务，国际法院 1996 年 7 月做出的咨询决定确认了这一点。

(贾扎伊里先生，阿尔及利亚)

核大国当然要承担这方面的主要责任。在这方面，我们希望，今年的六主席中有两个核武国是未来的好兆头。

在此背景下，阿尔及利亚代表团认为，联合王国首相 2008 年 1 月 21 日在德里发表的声明(该国的国防大臣前天在这里的发言确认了该声明)，是一个提倡核裁军的核大国发出的有力的积极信号。今天上午托马斯·达戈斯蒂诺先生代表美国所做的非常令人鼓舞的发言也是如此，发言宣布，拆除核设施的进程将加快。

《裂变材料禁产条约》必须在这一总体框架中谈判。这一文书必须符合纵向不扩散和裁军的思路。要想对加强不扩散和裁军制度做出有效的、真正的贡献，《裂变材料禁产条约》在其范围上必须是普遍性的、不歧视的；同时，在其执行方面必须是有效的、尤其是可核查的。建立这方面的行为准则需要有核查的能力，这样可以确保各方承担的义务得到了遵守。同样重要的是，《全面禁止核试验条约》的生效问题。在这方面，我们祝贺马来西亚和哥伦比亚批准了该条约，我们欢迎中国代表 2008 年 1 月 29 日的发言，发言介绍了中国朝这个方向采取的步骤。

《不扩散条约》的信誉和有效性在很大程度上取决于其普遍性。在这方面，我们紧急呼吁尚未批准该条约的国家加入我们的行列，使该条约普遍化以利人类利益。

无核区的建立在帮助世界免遭核威胁方面迈出了重要一步。随着关于非洲无核化的《佩林达巴条约》的签订，非洲大陆树立了一个榜样。我们对其它地区也已通过了这种文书表示欢迎，我们希望，覆盖面和利益将向中东扩展。

在中东建立一个无核武器区从未像现在这样紧迫，特别是在该地区现有紧张局势的情况下。该地区的无核化将是对和平进程甚至长远未来的重大贡献。令人苦恼的是，由于该地区只有一个国家以色列拒绝批准《不扩散条约》并按照 1995 年审议大会的决议和 2000 年审议大会的结论将其核设施置于原子能机构的保障监督制度之下，这一目标未能实现。我在此欢迎澳大利亚常驻代表 2008 年 1 月 29 日所做的发言，发言强调了这一问题的重要性。

我们希望以色列代表向我们报告以色列当局为确保安理会 1981 年 6 月 19 日通过的第 487 号决议第 5 段得到执行所采取的措施。我们希望他向我们介绍安理会 1991 年 4 月 3 日第 687 号决议第 14 段的执行情况。我们还希望他对国际社会在我刚刚提到的《不扩散条约》审议大会决定方面所做的呼吁做出回应。

(贾扎伊里先生，阿尔及利亚)

中东真正的核威胁目前正在于此，而不在别处。然而，用一句阿拉伯谚语来说，“不欲见者眼最瞎”。

阿尔及利亚极其重视向无核武器国家提供的安全保证问题，以保护它们免遭使用或威胁使用核武器之害。核大国原则上承认保护无核武器国家免遭使用或威胁使用核武器之害的权利。如果是这样的话，为什么不承认这些国家有权利在一项有约束力的国际法律文书框架内获得这种保证呢？

这不是一项过分的要求；实际上，这不过是对应于无核武器国家最终放弃核武器选择的正当要求。我们正在寻求的保障将减少核武国和无核武国之间在安全方面的不平衡状况，在理论上讲这种不平衡是暂时的。这将促使无核武器国家做出决定走人道主义之路。同意给我们提供这种保证的做法可以使核大国证明其诚意。给予这种保障在短期也会加强不扩散制度。在消极安全保证方面反对有约束力的措施、同时又对核扩散的风险感到痛心，这是不合逻辑的。一句美国谚语这样说：“与其诅咒黑暗不如点燃一支蜡烛。”

在这方面，阿尔及利亚再次向裁谈会呼吁成立一个附属机构，负责谈判一项有约束力的消极安全保证国际文书。

外空是人类共同财产。我们有义务采取行动保持外空的这种地位。因此，迫切需要设立一个附属机构开展讨论，这些讨论最终会引导我们进行谈判，以保障外空不被军事化。我们热切期待着在未来几天内俄罗斯政府将向我们提交有关这一主题的提案，我确信，这一提案将再次使我们充满实现这一目标的希望。

最后，本届会议必须在裁谈会内部就工作计划的内容确定一个议定领域，以确保一个大家都能接受的工作计划的平衡性。

在 2007 年裁谈会六主席的努力下，提出了文号为 CD/2007/L.1 的拟议工作计划，附有 CRP.5 和 CRP.6 号文件。

该提案的优点是，它提出了四大问题，即核裁军、裂变材料禁产条约、消极安全保证和停止外空军备竞赛。我们认为，该建议沿用了早先的提案。我指的是联合王国、法国和美国公布的文号为 1586 的提案，即阿莫林提案(CD/1624)，以及我们的提案，即五大使提案(CD/1693/Rev.1)。所有这些提案的一条共同主线是，需要建立平衡并找到一个方法将各种不同的优先事项加以组合和谋求妥协。

(贾扎伊里先生，阿尔及利亚)

我们不能忽视 L.1 提案而再回到起点。因为这样做就意味着不承认许多国家的立场，并无视我们最近几年来所做的努力。

至少直到现在，我们还没听说有任何代表团断然拒绝这一提案。因此我们有理由对达成一项妥协充满希望。

然而，必须承认，尽管该提案得到了许多代表团的支持，但它尚未达到必要的成熟度。

我国代表团认为，提案 L.1 含有积极的内容，只要考虑到某些国家正当表达的关注，就可在其基础上制定一项工作计划。

要么接受要么放弃的做法会迫使我们立刻接受或拒绝这项提案，相反，对于某些代表团对此草案所持有的保留，我们可以进行透明、坦诚和严肃的辩论。让我们本着相互谅解的精神把注意力集中在这些为数不多的难点上，这样就能够克服僵局。

我们试图起草的这项工作计划必须为所有国家提供一种安全感。按照“十大项”的精神，必须考虑到所有各方的优先事项，以确保所有人的安全都未降低。

我们承认每个成员国都有权表达它在国家安全方面的关注。然而，我们必须避免将联合国承认的抵抗占领的权利等同于恐怖主义的做法。这种做法的风险是，它可能会使我们的工作放慢并使之更加复杂化。

消除核武器的努力是维护世界安全、确保人类整体生存的唯一途径，因此必须使国际社会的所有成员而不仅仅是国家参与其中。不让民间社会参与我们的工作已不再是可以接受的做法了。为什么裁谈会应该神经质地缩入壳中，偏离我们在其他联合国论坛上看到的民间社会充分参与其中的大趋势？我特别想到的是人权理事会。人类还有什么比我们在此讨论的生命权更加神圣的权利吗？

主席先生，我们感谢您和 2008 年的各位主席给我们提供了本届会议的活动时间表。我们向您依权责任命的负责讨论所有议程项目的七位协调人表示祝贺。

这项工作的开展应以往年工作为基础，以确保工作计划进一步成熟。

一直在努力推进裁谈会工作的阿尔及利亚将不遗余力地帮助本论坛走出已持续太久的僵局。

如果我们想保持裁谈会的相关性，就必须走出国家利益的狭隘观点并致力于全人类的安全。因为虽然我们代表着各自的国家，但我们作为一个集体承担着更广

(贾扎伊里先生，阿尔及利亚)

泛的谈判裁军文书之重托，这些文书将使我们能够加强世界和平与稳定，我们的世界可看作同一个地球共同体，有着同一个命运。

主席(以法语发言)：感谢尊敬的阿尔及利亚大使所作的发言和对主席的美言。您今天关于我的国家的言论使我特别感动。伊德里斯，您最有资格来谈论我们两国之间的兄弟般关系和共建美好的未来。再次感谢您，伊德里斯。

现在请尊敬的波兰大使发言。

拉帕茨基先生(波兰)(以英语发言)：主席先生，因为这是我在裁谈会 2008 年届会上的第一次发言，我谨向您担任 2008 年第一位主席职务表示诚挚的祝贺，并向您和其他 P-6 主席保证，波兰共和国全力支持您们为工作计划取得共识和克服令人沮丧的僵局所做的无畏努力。

也请接受我对裁谈会 2008 年议程迅速通过表示衷心的祝贺。我也谨向七位被指定作为负责各自议程项目协调人的大使表示祝贺。我希望，他们的会议将充满新思路，使我们更加接近我们的最终目标——开始进行实质性谈判。

波兰完全支持 1 月 25 日斯洛文尼亚常驻代表代表欧洲联盟所做的发言。

2006 年届会以来已过去了两年，当时裁谈会六主席倡议在裁谈会主席之间建立密切合作机制，现在称之为“P-6”战略。正如我在去年 9 月 24 日在联合国大会第一委员会会议期间所提到过的，2007 和 2008 年届会主席成功地制订了 2006 年计划，从而使裁谈会朝其长期目标迈出了前进步伐，波兰对此感到满意。两年来，裁谈会成员之间的信任程度提高了。开始实质性讨论带来了附加值。因此，我们可以集中精力讨论裁谈会的主要问题，以保持积极的情绪不衰。我们应避免毁灭心态进入我们的审议工作，这种心态可将我们带至整个安全结构的真正边缘之地。裁谈会，作为一个在国际上倍受尊敬的裁军机制，不应遭受如此悲惨之未来。

2007 年 3 月提交的、文件 CRP.5 和 CRP.6 作为补充的主席 L.1 号决定，使我们走近共识并且在本议事厅中打造了我们今天所享有的势头，这种势头不应废弃掉。

波兰认为，L.1 是一份起草得极好的妥协方案，它表现了本机构的外交技巧和智慧，本机构在推进事务方面仍值得推崇，而且该方案不亚于裁谈会以往的重大成就，即《不扩散条约》、《化学武器公约》和《全面禁止核试验条约》，简言

(拉帕茨基先生，波兰)

之，国际安全的基石。在经历了将近 10 年的不舒适“冬眠”之后，我们不能再面对更久的拖延了。

在这方面，我们的明确重点是，在不附加任何前提条件的情况下，就一项禁止生产用于核武器或其他核装置的裂变材料条约开始谈判。这项含有核裁军和不扩散两方面内容的文书依然是核安全架构中所缺少的内容。联合国秘书长潘基文先生在今年 1 月 23 日向裁谈会所致的开幕词中，对就此议题开始谈判的愿望给予了明确肯定。

波兰，与欧盟一起，也准备好就 L.1 所包括的其他项目开始实质性讨论，特别是关于核裁军和防止核战争的讨论。该领域的近期发展动态值得注意。联合王国前外交部长玛格丽特·贝凯特夫人 2007 年 6 月在华盛顿的卡内基会议上的讲话，1 月 15 日前美国政府和国会知名代表在《华尔街日报》“专栏版”撰写的文章“建设一个无核世界”中所提出的建议，以及联合王国国防大臣德斯·布朗先生上周二在本议事厅提到的建立一个高效的核裁军核查机制的近期建议，使我们能严肃深入地讨论裁军问题，至少在《不扩散条约》2010 年审议进程开始之前提供了一个新的动力。我们还认真听取了美国国家核安全局局长托马斯·达戈斯蒂诺先生今天的介绍发言。

裁谈会秘书长呼吁派高政治级别人员出席裁谈会之后，波兰开始为外交部副国务秘书访问裁谈会做出必要准备，以讲述对波兰的安全政策至关重要的问题。

最后，请允许我讲两句外交/哲理性质的话。2008 年对于裁谈会的未来是至关重要的一年。我们应不遗余力地保持甚至加强这个“国际社会用来进行裁军和不扩散领域全球谈判的唯一论坛”。我并不认为这些话是外交辞令。相反，我认为这个唯一的多边机制具有真正的附加值。因此，在目前情况下，对于裁谈会来说，参议员理查德·路迦的名言“要么走出防区，要么关门大吉”是不是可理解为“要么前进，要么关门”？我确信我们只有一个选择：前进。

让我再引用一下约翰·菲茨杰拉德·肯尼迪总统 1963 年 6 月 10 日在美利坚大学所做的著名演讲。他说，“所以，我们不能对彼此的分歧视而不见，但是我们要把注意力集中在我们共同的利益上，以及通过哪些途径可以消除我们的分歧。……归根结底，我们最基本的共同纽带是：我们都生活在这颗小小的地球上。我们都呼吸着同一种空气……我们也都是血肉之躯。”

(拉帕茨基先生，波兰)

我们所剩时间不多了，不仅是作为外交官而且是作为人类成员都是如此。没有人可以奢侈地再浪费新的一天。

主席(以法语发言)：感谢尊敬的波兰大使所做的发言和他对主席的美言。现在请尊敬的马来西亚代表许静美大使发言。

许女士(马来西亚)(以英语发言)：主席先生，我国代表团对您当选裁军谈判会议主席表示祝贺，对您为推进裁谈会工作所做出的诚挚努力深表谢意。我谨向您和其他主席保证，我们将对未来的工作给予合作和支持。马来西亚感谢 2007 年裁谈会主席在去年届会期间在领导裁谈会方面所做的出色工作，我们也想通过您表达我们的谢意。

我们向您指定的作为七个议程项目协调人的尊敬大使表示祝贺，并期待在新的一年里与他们共同开展工作。

我们坚信，全面彻底消除核武器是防止可能使用或威胁使用核武器的唯一解决办法，考虑到核武器对人类的毁灭性影响，对于马来西亚来说核裁军依然是头等大事。因此，我们欢迎联合王国国防大臣介绍的英国与挪威合作开发核弹头拆除核查技术方面的现有活动最新情况以及美国国家核安全局局长今天上午的介绍发言。我们认为，这是核武国承担的《不扩散条约》义务的一部分，接下来应该采取类似的步骤，以实现全面彻底的裁军。我们还是希望重申，减少部署和降低作战状态不能取代以彻底消除核武器为目标的不可逆削减。

很明显，按照我们在《不扩散条约》中承担的集体承诺，裁军和不扩散措施应同时并进。令人痛心的是，在现实中，却不是这种情况。我们看到的仍然是，对不扩散给予了更大的强调，例如，去年的维也纳审议大会再次证明了这一点。我们希望溯及 1995 年《不扩散条约》审议和延期大会对这两个支柱之间的平衡所做的安排，以及缔约国和平利用核能的不可剥夺权利。

我们欢迎部署核武器的削减，同时，我们仍然感到关注和不安的是，有报告说，替代旧储备的更精密的新型核武器设计正在开发之中，核武国储备中的现有核武库也进行了质的改进。这些发展动态，再加上新的战略防卫理论的出笼为首先使用核武器铺陈了理由，都单方面地重新解释了在《不扩散条约》框架内迄今

(许女士，马来西亚)

约定的承诺。我国代表团坚定地认为，这种倒退强化了这样一种站不住脚的认识：核武器的存在对于维护和平与安全必不可少，而实际上却是将《不扩散条约》制度更确切地说是把整个人类置于危险之境。

我们敦促核武国放弃这种核理论，通过分阶段削减现有核武器直至最终彻底消除核武器的途径，与国际社会共同努力，构建一种全球安全新架构。核裁军的挑战是裁谈会必须应对的挑战。实现这一难以把握的目标要求我们做出全面的无条件承诺。

马来西亚信守它对核裁军的坚定承诺，于 2008 年 1 月 17 日交存了《全面禁止核试验条约》批准书。随着哥伦比亚的批准，总批准数已达 244 项。马来西亚强调，普遍加入《全面禁止核试验条约》，包括五大核武国的加入，是推进核裁军进程从而加强国际和平与安全的关键步骤。我们敦促各国，特别是尚未批准条约的附件二所列国家尽快加以批准。

L.1 文件所载的、经过审慎起草的 2007 年主席提案所带动的势头使我们感到鼓舞，该提案尤其指出，《裂变材料禁产条约》问题已适于开始谈判。虽然我们这份文件不象我们期待的那样平衡全面地处理其他核心问题，马来西亚仍然展示了灵活性和与裁谈会成员密切合作的心愿，加入了关于 L.1 文件的协商一致意见，希望这样可使裁谈会在经历了 10 年多的僵局之后重返实质性工作。

我们这样做也是本着如下信念：虽然核裁军仍然是我们的头等大事，在就一项核武器公约开始谈判之前，《裂变材料禁产条约》，与《全面禁止核试验条约》相类似，也是朝防止核武器扩散和实现真正的核裁军方向迈出的后续关键步骤之一。

我们强调，其他核心问题，即核裁军、消极安全保证以及防止外空军备竞赛也同样重要，因此也应加以处理。在这方面，我们期待着俄罗斯联邦外交部长下周介绍防止外空军备竞赛条约草案。我们认为，这是为处理其他重要的核心问题做出持续努力的积极表示。在不久的将来，我们也希望看到就消极安全保证问题举行更多的讨论，因为我们将消极安全保证的提供视为朝核裁军方向迈出的可以实现的重要步骤。

我们必须下定决心，力图重振多边进程，以期使本裁谈会返回实质性工作。马来西亚感到遗憾的是，尽管在裁谈会内部以及由主席进行了深入的谈判和磋商，裁谈会还是无法就主席提案达成协商一致意见。虽然我们宣称有核裁军的共同目

(许女士, 马来西亚)

标, 但不能达成妥协却是一个挫败。因此, 我们敦促, 应继续做出努力, 对裁谈会各成员的关注加以考虑并且按照议事规则达成协商一致意见, 以确保所有国家都能接受。应对裁谈会成员国的正当关注给予相应的严肃考虑, 在这方面, 我们支持斯里兰卡代表 21 国集团所做的发言。

最后, 我们希望对主席您开展工作的透明作风表示赞赏。这种做法, 我们认为, 可使我们迈向前进并且把重点放在就工作计划达成共识之上。

主席(以法语发言): 感谢尊敬的马来西亚大使所作的发言和她对主席的美言。最后, 请尊敬的伊朗代表发言。

胡塞尼先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言): 主席先生, 今天会议期间美利坚合众国国家核安全局局长提到了我的国家, 我现在发言是为了对此作出回应, 我希望指出以下几点。

我们一再强调, 伊朗伊斯兰共和国是《不扩散条约》的成员国, 它的所有和平的核活动都在原子能机构的全面保障监督范围之内。我再次重申, 伊朗的核计划完全合乎《不扩散条约》成员国不可剥夺的权利。

《不扩散条约》的所有缔约国都一视同仁地享有为和平目的生产核能源的不可剥夺的权利。伊朗伊斯兰共和国人民和政府坚决行使其和平利用核技术的不可剥夺的权利, 利用自身的科学进展开发这一技术的各种和平用途。伊朗坚守其在《不扩散条约》下承担的义务, 它所要求的仅仅是行使它在该条约下的不可剥夺权利。

原子能机构在这方面的许多报告都表明了伊朗核计划的和平性质, 该机构一再重申, 它“没有发现将核材料转用于制造核武器或其他核爆炸装置的迹象”。因此, 对这一问题的提及和指控没有实质根据。

主席(以法语发言): 我向伊朗代表表示感谢。一个非裁谈会成员国还提出了参加我们工作的申请, 现在我想请裁谈会就此做出决定。该项申请载于文件 CD/WP.547/Add.4。是几内亚提出的。

我可以认为, 裁谈会根据议事规则决定邀请几内亚参加裁谈会的工作吗?

(主席)

就这样决定。

主席(以法语发言)：今天的工作到此结束。下次裁谈会全体会议将于 2008 年 2 月 12 日星期二上午 10 点举行。我想提醒大家，俄罗斯联邦外交部长谢尔盖·拉夫罗夫阁下将在此次会议上向裁谈会致辞。

最后，我感谢译员的友好合作。

下午 1 时 15 分散会。

-- -- -- -- --